

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
महायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: **S/1022/204 (814/22)**

APPLICATION DATE: **01/01/22**  
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम **Mr. Heera Lal**

AGE-YEARS आयु-वर्ष **55** SEX लिंग **M**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/ज़दूआ का नाम **Lala Sona**

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: **कलापुन आवासीय पता  
A-II, 148 Madan giri New Delhi**



PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: **रुद्र आवासीय पता**

**As Above**

OCCUPATION: **Labourer**  
अवसान

MARRIED (मिवाहित) / UNMARRIED (गरिबित)

TOTAL ANNUAL INCOME: **Rs. 50,000/-**  
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)  
(आय का संस्कृत संलग्न) —

PAN No. रजिस्ट्रेशन संख्या —

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय जरा दाता हैं (जो मात्र हो उस पर मही का विशेषण लगाए)

Yes  No   
हाँ / नहीं

**FAMILY DETAILS** परिवर्ग विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवर्ग के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के संबंध सम्बन्ध
①	Greta	52	F	wife
②	Chanchal	20	F	Daughter

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE** (Tick whichever is applicable)  
महायता के लिए विनाशी आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अल्प वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**  
महायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिशेषन सुची संलग्न
	Dtagt- RF Contract
	SUN- RF Phartion

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायता किसी अन्य स्थोत्र से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लाई गई महायता रकमी

NIT

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं यात्रा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार सही रूप गये हैं। परं कोई विवरण एवं कठबन अन्यथा गाया जाता है तो मेरी ज्ञाना निम्न को ज्ञान करती है।
  - 2) मेरे गुट जो सहायता की "कोशिका फाउंडेशन", से लो या यो है, उसका उपयोग उमी बदेव की चुनिंदा के लिये किया जायेगा, जो इस जातव में प्रयोग है।
  - 3) मैं पूरी करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस चाही का लागतक यह सकल हिस्सा किसी अन्य प्राप्ति/निषेद्धत्वात्मक रूपाना कम्पनी से न गो लिया है और न ही परिवर्त्य में थाई।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अलै हस्ताक्षर या अंगेंड की द्वारा जारी की गयी चारता है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामांकों" को अधिकृत करता है कि मेरा नाम, पता, फोटो और ये विवरण इस प्राप्ति में चापित है, जैसे "कोशिका" एवं "नामांक", दान, यात्रायात द्वारा उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ जैसे किसी भी प्राप्ति नाम्या तंत्रज्ञान वालों के लिए अधिकृत हैं। मेरे इनका विवरण भी हल्का के पहले या बाद में कराये जैसे कि लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासों अधिकृत हैं।
  - 2) मैं (अंगेंड) इस बाब से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जैसे कि सहायता के उद्देश्यों से प्रयुक्त हैं तुम्हे स्वतः सहायता का इच्छावाला नहीं बनता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके न्यासों वर्त विवरण और वापसी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगेंड का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- मैंने अधिकृत, हाताक्षर या अंगेंड से किये गयायाता हेतु विवरण की जांच है, जिसे हम (हस्पातल) निम्न ज्ञान से मान्य व स्वीकृत करते हैं।
- 1) यह कि न कोई अन्य विवरण सहायता किसी गैर सहायता संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त गोंगी-यापते या लोगों या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" या गोंगी-यापता उक्त दो सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भरत हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अधिकारी/सहायता द्वारा गोंगी किया जाता है तो अप्पकल किसी भी गैर सहायता संस्थान या किसी अन्य स्थान से सहायता संस्थान द्वारा कोई अधिकारी/सहायता द्वारा गोंगी किया जाता है तो अप्पकल किसी भी सहायता संस्थान या किसी अन्य स्थान से नहीं लगते हैं।
  - 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लो यह सहायता क्षेत्र विवरण प्रकृति की है। गोंगी पर इस्तेवाल द्वारा यह यह विवरण का युच्च गोंगी एवं हस्पातल के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उक्त वाला कोई बनाव नहीं है। इसीलिये इस्तेवाल में ऐसी के इतान सुझा और अनेजाने की चाही विवरण द्वारा ही यह हमारा की होते और "कोशिका" की जोई पूरी या विस्तैरित इस नामांक में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतर्गत की तिथि <i>01/01/22</i>	<i>Dr. Shubha Mehta DMC No. 64798 Shroff Eye Centre Stamp of Dr. &amp; Regn. No. with Stamp दाकखाना वा नाम व हस्ताक्षर व तिथि</i>	<i>Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Shroff Eye Centre (Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पातल अधिकृत अधिकारी गोंगी व पर इस्तेवाल अधिकृत अधिकारी</i>
---	---	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2